

### Meubles commerciaux primés pour leur conception innovatrice

Voici quelques-uns des modèles exposés par les fabricants de meubles de l'Ontario et qui ont été primés lors du concours *Trillium Awards*, tenu récemment à Toronto sous l'égide du ministère de l'Industrie et du Tourisme de l'Ontario.

Nommés d'après la fleur emblématique de l'Ontario, les prix marquent les réalisations des sociétés dans les domaines de la commercialisation, de la production et de la conception innovatrice. La remise des prix a été organisée par la Direction générale de la commercialisation intérieure de la Direction du commerce du ministère

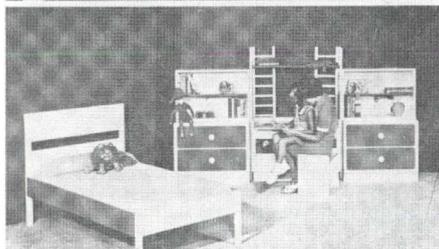


Photo du haut: *Ce mobilier de salle à manger fabriqué par la société Superior Chrome Furniture Ltd. de Toronto a été primé.* Au centre: *Cet ensemble décoratif conçu et produit par la société Maurer Furniture Manufacturing Co. Ltd. de Toronto a remporté un prix.* En bas: *la société Decor Wood Specialties de Weston a également remporté un prix pour cet ensemble de lit pour enfant et de berceau convertissables.*

de l'Industrie et du Tourisme, de concert avec la *Ontario Furniture Manufacturers Association*.

Chacun des neuf gagnants a reçu un trille stylisé en acier inoxydable poli et brossé; ce trille est enchâssé dans une base de granite rose de style géorgien. Les catégories inscrites au concours comprenaient le mobilier pour adultes et pour enfants dans la plupart des pièces de la maison, des tables de fantaisie et des luminaires.

### Le commerce extérieur du Canada avec les pays d'Amérique latine

Au cours des sept premiers mois de 1974, les exportations canadiennes vers l'Amérique latine ont augmenté de 64% pour atteindre 606 millions de dollars.

Les importations ont augmenté de façon encore plus spectaculaire (128%) et se sont chiffrées par 1,077 millions. Cette hausse est principalement attribuable à l'augmentation du prix des importations de pétrole brut qui a triplé. Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec cette région est passé de 103 millions de dollars au cours des sept premiers mois de 1973 à 471 millions au cours de la période correspondante de 1974. Ce chiffre représente déjà plus du double du déficit de 207 millions enregistré en 1973 pour toute l'année. Au cours des deux années précédentes, on avait enregistré de faibles déficits oscillant entre 30 et 40 millions de dollars qui avaient été précédés d'un excédent de 20 millions en 1970. L'importance relative du commerce canadien avec l'Amérique latine est de l'ordre de 2.5% des exportations et 3.5% des importations canadiennes (chiffres de 1973). Par exemple, le commerce du Brésil avec le Canada représentait moins de 1.5% et moins de 2% respectivement du total des exportations et importations brésiliennes.

Les exportations à destination de l'Amérique latine en 1973 se subdivisaient presque également entre les matières brutes (y compris les animaux vivants et la plupart des matières brutes comestibles et non comestibles), les semi-produits et les produits finis. Toutefois, la part des aliments a augmenté en raison d'une importante augmentation des livraisons de blé (surtout au Brésil) qui ont atteint quel-

que 125 millions de dollars au cours des sept premiers mois de 1974.

Les exportations de semi-produits ont plus que doublé et ont atteint 218 millions de dollars au cours de la période considérée en raison de l'augmentation des exportations de papier journal, de produits chimiques, de métaux et d'autres semi-produits.

Les exportations de produits finis ont augmenté de 14%, dépassant 160 millions de dollars. Cette hausse touche la plupart des exportations de machines, outillage et matériel, à l'exception des exportations de véhicules automobiles et de leurs pièces qui ont diminué de 18 millions de dollars.

Les importations canadiennes de pétrole brut en provenance de l'Amérique latine ont atteint 725 millions de dollars, chiffre qui figure pour les deux tiers de la valeur totale des importations canadiennes en provenance de cette région au cours des sept premiers mois de 1974. Les importations de maïs et de café (les unes et les autres ayant atteint 48 millions), ainsi que les importations de fruits, de sucre et de produits textiles (qui chacune dépassaient 30 millions) étaient d'autres importations considérables.

### Pour la protection du patrimoine national

Le Gouvernement fédéral cherche à protéger le patrimoine national en empêchant que les trésors qui le constituent ne soient dispersés par une exportation incontrôlée. Le secrétaire d'État, M. J. Hugh Faulkner a présenté à la Chambre des communes une loi qui réglementera l'importation et l'exportation de ce genre d'objets, et qui contient des mesures d'encouragement spéciales à l'intention des marchands et des collectionneurs canadiens. Par ce projet le gouvernement propose de réglementer l'exportation des trésors nationaux selon une nomenclature qui établit des catégories d'objets et des limites d'ancienneté et de valeur.

Aucun objet entrant dans une catégorie de la nomenclature, et reconnu de ce fait comme intéressant le patrimoine national, ne pourra quitter le pays sans une licence d'exportation. Les catégories recouvrent tous les biens qui présentent une importance marquée pour le Canada.